



EURÓPAI PARLAMENT

2009 - 2014

Környezetvédelmi, Közegészségügyi és Élelmiszer-biztonsági Bizottság

2010/0073(COD)

16.9.2010

*****|**

JELENTÉSTERVEZET

az európai környezeti-gazdasági számlákról szóló európai parlamenti és tanácsi rendeletre irányuló javaslatról
(COM(2010)0132 – C7-0092/2010 – 2010/0073(COD))

Környezetvédelmi, Közegészségügyi és Élelmiszer-biztonsági Bizottság

Előadó: Jo Leinen

Az eljárások jelölései

- * Konzultációs eljárás
- *** Egyetértési eljárás
- ***I Rendes jogalkotási eljárás (első olvasat)
- ***II Rendes jogalkotási eljárás (második olvasat)
- ***III Rendes jogalkotási eljárás (harmadik olvasat)

(Az eljárás típusa a jogszabálytervezetben javasolt jogalaptól függ.)

A jogszabálytervezet módosításai

A Parlament módosításaiban a jogszabálytervezet módosításait ***félkövér dőlt*** betűkkel jelölik. A *normál dőlt* betűs kiemelés jelzi az illetékes osztályoknak, hogy a jogszabálytervezet mely részeiben javasolnak javításokat a szöveg véglegesítése érdekében (például nyilvánvaló hibák vagy kihagyások esetén egy adott nyelvi változatban). Az ilyen jellegű módosítási javaslatokat az érintett osztályok hagyják jóvá.

A jogszabálytervezettel módosítani kívánt, már létező jogszabályra vonatkozó valamennyi módosítás fejléce egy harmadik és egy negyedik sort is tartalmaz, amelyekben a létező jogszabály, illetve érintett rendelkezésének megjelölése található. Egy már létező jogszabály Parlament által módosítani kívánt – ám a jogszabálytervezet által nem módosított – rendelkezésének idézett részei ***félkövér*** betűkkel szerepelnek. Az ilyen részekben az esetleges törléseket a következőképpen kell jelölni: [...].

TARTALOM

	Oldal
AZ EURÓPAI PARLAMENT JOGALKOTÁSI ÁLLÁSFOGLALÁS-TERVEZETE.....	5
INDOKOLÁS.....	18

AZ EURÓPAI PARLAMENT JOGALKOTÁSI ÁLLÁSFOGLALÁS-TERVEZETE

az európai környezeti-gazdasági számlákról szóló európai parlamenti és tanácsi
rendeletre irányuló javaslatról
(COM(2010)0132 – C7-0092/2010 – 2010/0073(COD))

(Rendes jogalkotási eljárás: első olvasat)

Az Európai Parlament,

- tekintettel a Bizottságnak az Európai Parlamenthez és a Tanácshoz intézett javaslatára (COM(2010)0132),
 - tekintettel az Európai Unió működéséről szóló szerződés 294. cikkének (2) bekezdésére és 338. cikke (1) bekezdésére, amelyek alapján a Bizottság javaslatát benyújtotta a Parlamenthez (C7-0092/2010),
 - tekintettel az Európai Unió működéséről szóló szerződés 294. cikkének (3) bekezdésére,
 - tekintettel a jogszabálytervezetnek a szubszidiaritás elvének való megfeleléséről szóló, az elnök számára a nemzeti parlamentek által küldött, indokolással ellátott véleményekre,
 - tekintettel eljárási szabályzata 55. cikkére,
 - tekintettel a Környezetvédelmi, Közegészségügyi és Élelmiszer-biztonsági Bizottság jelentésére, valamint a Gazdasági és Monetáris Bizottság véleményére (A7-0000/2010),
1. elfogadja első olvasatban az alábbi álláspontot;
 2. felkéri a Bizottságot, hogy utalja az ügyet ismét a Parlamenthez, ha javaslatát lényegesen módosítani kívánja, vagy ha a javaslat helyébe másik szöveget kíván léptetni;
 3. utasítja elnökét, hogy továbbítsa a Parlament álláspontját a Tanácsnak, a Bizottságnak és a nemzeti parlamenteknek.

Módosítás 1

Rendeletre irányuló javaslat 2 preambulumbekkezdés

A Bizottság által javasolt szöveg

(2) A hatodik közösségi környezetvédelmi cselekvési program megerősítette, hogy a környezet állapotáról és a legfontosabb tendenciákról, a környezeti változásokat előidéző tényezőkről és mozgatórugókról szóló helytálló információ alapvetően

Módosítás

(2) A hatodik közösségi környezetvédelmi cselekvési program megerősítette, hogy a környezet állapotáról és a legfontosabb tendenciákról, a környezeti változásokat előidéző tényezőkről és mozgatórugókról szóló helytálló információ alapvetően

fontos a hatékony szakpolitikához, annak végrehajtásához, általánosabb értelemben pedig a polgárok fokozottabb bevonásához.

fontos a hatékony szakpolitikához, annak végrehajtásához, általánosabb értelemben pedig a polgárok fokozottabb bevonásához. ***Eszközöket kell kialakítani a gazdasági tevékenységek környezeti hatásainak jobb nyilvános megjelenítéséhez.***

Or. de

Módosítás 2

Rendeletre irányuló javaslat 4 preambulumbekzdés

A Bizottság által javasolt szöveg

(4) „A GDP-n innen és túl” című, 2009. augusztusi bizottsági közlemény (COM(2009) 433) felismerte, hogy a következetesebb és átfogóbb politikai döntéshozatal érdekében szükség van arra, hogy a már meglévő mutatókat a környezeti és társadalmi vonatkozásokra is kiterjedő adatokkal egészítsük ki. ***E cél érdekében a környezeti számlák révén figyelemmel kísérhető a gazdaság által a környezetre gyakorolt nyomás és megvizsgálható, hogy hogyan lehetne enyhíteni azt.*** Tekintettel a fenntartható fejlődés alapelveire és az alacsony széndioxid-kibocsátású gazdaság megvalósításának célkitűzésére, amely ***a lisszaboni*** stratégiában és számos jelentős kezdeményezésben is szerepel, egyre fontosabbá válik egy olyan adatkeret kidolgozása, amely a gazdasági kérdések mellett a környezeti kérdéseket is következetesen magában foglalja.

Módosítás

(4) „A GDP-n innen és túl” című, 2009. augusztusi bizottsági közlemény (COM(2009) 433) felismerte, hogy a következetesebb és átfogóbb politikai döntéshozatal érdekében szükség van arra, hogy a már meglévő mutatókat a környezeti és társadalmi vonatkozásokra is kiterjedő adatokkal egészítsük ki. ***A környezeti számlák a gazdaság, a magánháztartások és a környezet közötti kölcsönhatásokat írják le. A környezeti számlák magasabb információs fokkal rendelkeznek, mint a tisztán nemzeti számlák. Fontos alapadatokat szolgáltatnak a környezetpolitikai döntésekhez, és a Bizottságnak fel kellene használnia azokat a hatásvizsgálatok elkészítése során.*** Tekintettel a fenntartható fejlődés alapelveire és az alacsony széndioxid-kibocsátású gazdaság megvalósításának célkitűzésére, amely ***az Európa 2020*** stratégiában és számos jelentős kezdeményezésben is szerepel, egyre fontosabbá válik egy olyan adatkeret kidolgozása, amely a gazdasági kérdések mellett a környezeti kérdéseket is következetesen magában foglalja.

Or. de

Módosítás 3

Rendeletre irányuló javaslat 7 preambulumbekzdés

A Bizottság által javasolt szöveg

(7) A szatellit számlák lehetővé teszik, hogy a nemzeti számlák analitikus kapacitását rugalmas módon, a központi rendszer túlterhelése vagy működésének megszakítása nélkül terjesszék ki olyan, a társadalomban aggodalmat keltő kiválasztott területekre, mint amilyen az emberi tevékenység folytán a környezetre nehezedő nyomás.

Módosítás

(7) A szatellit számlák lehetővé teszik, hogy a nemzeti számlák analitikus kapacitását rugalmas módon, a központi rendszer túlterhelése vagy működésének megszakítása nélkül terjesszék ki olyan, a társadalomban aggodalmat keltő kiválasztott területekre, mint amilyen az emberi tevékenység folytán a környezetre nehezedő nyomás. ***A tagállamoknak a környezeti számlák felhasznált adatait rendszeresen és közérthető formában elérhetővé kell tenniük a polgárok számára például a GDP-vel közös publikálással.***

Or. de

Módosítás 4

Rendeletre irányuló javaslat 13 preambulumbekzdés

A Bizottság által javasolt szöveg

(13) Mivel a környezeti-gazdasági számlák egyes csoportjai kidolgozás alatt állnak, érettségi szintjük pedig eltér, megfelelő rugalmasságot biztosító moduláris struktúrát kell bevezetni.

Módosítás

(13) Mivel a környezeti-gazdasági számlák egyes csoportjai kidolgozás alatt állnak, érettségi szintjük pedig ***tagállamonként*** eltér, megfelelő rugalmasságot biztosító moduláris struktúrát kell bevezetni, ***amely lehetővé teszi további modulok későbbi felvételét.***

Or. de

Módosítás 5

Rendeletre irányuló javaslat 15 preambulumbekzdés

A Bizottság által javasolt szöveg

(15) A Bizottságot fel kell jogosítani arra, hogy eltéréseket engedélyezzen a tagállamok számára, ha azok nemzeti statisztikai rendszere jelentős módosításokat igényel.

Módosítás

(15) A Bizottságot fel kell jogosítani arra, hogy **időben korlátozott** eltéréseket engedélyezzen a tagállamok számára, ha azok nemzeti statisztikai rendszere jelentős módosításokat igényel.

Or. de

Módosítás 6

Rendeletre irányuló javaslat 1. cikk

A Bizottság által javasolt szöveg

Ez a rendelet közös keretet hoz létre az európai környezeti-gazdasági számlák összegyűjtésére, összeállítására, továbbítására és értékelésére abból a célból, hogy az „ESA 95” szatellit számláiként környezeti-gazdasági számlákat hozzon létre a környezeti-gazdasági számlák összeállítására használandó módszertan, közös szabványok, fogalom meghatározások, osztályozások és elszámolási szabályok biztosításával.

Módosítás

Ez a rendelet közös keretet hoz létre az európai környezeti-gazdasági számlák összegyűjtésére, összeállítására, továbbítására és értékelésére abból a célból, hogy **a Közösségben a nemzeti és regionális számlák európai rendszeréről szóló 1996. június 23-i 2223/96/EK tanácsi rendelet (a továbbiakban: az ESA 95) értelmében szatellit számlákként** környezeti-gazdasági számlákat hozzon létre, **ezáltal figyelemmel kísérhető a gazdaság által a környezetre gyakorolt nyomás és megvizsgálható, hogy hogyan lehetne enyhíteni azt.**

Or. en

Indokolás

A rendelet célkitűzésének egyértelművé tétele (lásd még a negyedik preambulumbekzdést).

Módosítás 7

Rendeletre irányuló javaslat 3 cikk – 3 bekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg

3. A 9. cikknek megfelelően a Bizottság felhatalmazáson alapuló jogi aktusokat fogad el a modulok környezeti, gazdasági és **technikai** fejleményekhez való igazítása **és módszertani útmutatás nyújtása** céljából.

Módosítás

3. A 9. cikknek megfelelően a Bizottság felhatalmazáson alapuló jogi aktusokat fogad el a modulok környezeti, gazdasági és **egyéb** fejleményekhez való igazítása céljából.

Or. en

Indokolás

A felhatalmazásnak a modulok kiigazítására és nem új modulok bevezetésére kell szorítkoznia, mivel ehhez a rendes jogalkotási eljárásnak megfelelően új jogalkotási javaslatra lenne szükség. A bizottsági javaslatban nem világos a módszertani útmutatásra való utalás, ezért azt törölni kell. Helyénvaló lenne, ha az erre való utalás az 5. cikkben szerepelne.

Módosítás 8

Rendeletre irányuló javaslat 3 a cikk (új)

A Bizottság által javasolt szöveg

Módosítás

A Bizottság a tagállamokkal együttműködésben elsősorban a következő modulok e rendelet hatálya alá történő beépítésén fog dolgozni:

- környezetvédelmi kiadások és bevételek/környezetvédelmi és kiadási számlák, környezeti áruk és szolgáltatások ágazata;***
- energiaszámlák;***
- környezetvédelmi vonatkozású átruházások (támogatások), erőforrás-felhasználással és az igazgatási kiadásokkal kapcsolatos számlák;***
- vízszámlák és hulladékszámlák;***
- erdőterületek számlái;***

Indokolás

E modulok az Eurostat szerint már kidolgozás alatt állnak. Annak érdekében, hogy a tagállamok és a nemzeti statisztikai hivatalok biztonságosan tervezhessenek, meg kell jelölni, mely adatokat fogják a jövőben megkérni.

Módosítás 9

Rendeletre irányuló javaslat

4. cikk

A Bizottság által javasolt szöveg

1. A Bizottság a tagállamok által önkéntes alapon végrehajtandó, kísérleti tanulmányokra vonatkozó programot dolgoz ki a jelentéstétel és az adatok minőségének javítása, hosszú távú sorozatok létrehozása és módszertan kialakítása céljából.

2. A Bizottság értékeli és közzéteszi **a** kísérleti tanulmányok eredményeit, figyelembe véve az adatok rendelkezésre állásának az adatgyűjtés költségeihez és az adatszolgáltatás jelentette teherhez viszonyított előnyeit. **A kísérleti tanulmányok következtetései** alapján a Bizottság a 9. cikknek megfelelően elfogadja a szükséges felhatalmazáson alapuló jogi aktusokat.

Módosítás

1. A Bizottság a tagállamok által önkéntes alapon végrehajtandó, kísérleti tanulmányokra vonatkozó programot dolgoz ki a jelentéstétel és az adatok minőségének javítása, hosszú távú sorozatok létrehozása és módszertan kialakítása céljából. **A program a 3a. cikkben említett új környezeti számviteli modulokat tartalmazza.**

2. A Bizottság értékeli és közzéteszi **e** kísérleti tanulmányok eredményeit, figyelembe véve az adatok rendelkezésre állásának az adatgyűjtés költségeihez és az adatszolgáltatás jelentette teherhez viszonyított előnyeit. **Ezek** alapján a Bizottság a 9. cikknek megfelelően elfogadja a szükséges felhatalmazáson alapuló jogi aktusokat.

Or. de

Indokolás

A kísérleti tanulmányokat új környezeti számviteli modulok bevezetésére is fel kellene használni, hogy idejekorán összegyűljenek az ezen eszközök használatával kapcsolatos tapasztalatok a rendelet alkalmazási körének esetleges kibővítése tekintetében.

Módosítás 10

Rendeletre irányuló javaslat 5. cikk

A Bizottság által javasolt szöveg

1. A tagállamok összegyűjtik a moduloknak a 3. cikk (2) bekezdésében említett mutatói megfigyeléséhez szükséges adatokat.
2. A tagállamok a szükséges adatokat különböző, az alábbiakban meghatározott források kombinációjának felhasználásával gyűjtik, a közigazgatás egyszerűsítésének elvét alkalmazva:
 - (a) felmérések;
 - (b) statisztikai becslési eljárások, vagyis egyes mutatókat nem figyelnek meg minden egységnél;
 - (c) adminisztratív források.
3. A tagállamok tájékoztatják a Bizottságot, és részleteket közölnek a **használt** módszerekről és a **(2) bekezdésben felsorolt forrásokból származó adatok minőségéről**.

Módosítás

1. **E rendelet mellékleteinek megfelelően**, a tagállamok összegyűjtik a moduloknak a 3. cikk (2) bekezdésében említett mutatói megfigyeléséhez szükséges adatokat.
2. A tagállamok a szükséges adatokat különböző, az alábbiakban meghatározott források kombinációjának felhasználásával gyűjtik, a közigazgatás egyszerűsítésének elvét alkalmazva:
 - (a) felmérések;
 - (b) statisztikai becslési eljárások, vagyis egyes mutatókat nem figyelnek meg minden egységnél;
 - (c) adminisztratív források.
3. A tagállamok tájékoztatják a Bizottságot, és részleteket közölnek a módszerekről és a **használt forrásokról**.

3a. A Bizottság a 9. cikk szerinti felhatalmazáson alapuló jogi aktusok révén és a 10. és 11. cikkben felsorolt feltételek alapján felhatalmazáson alapuló jogi aktusokat fogadhat el e cikk alkalmazásának megkönnyítését célzó módszertani útmutatás nyújtása céljából.

Or. en

Indokolás

Az (1) és a (2) bekezdésben az összes követelményt egyértelművé kell tenni.

A minőségre történő utalás törlése a (3) bekezdésben azzal indokolható, hogy a minőségi kérdésekkel a 7. cikk foglalkozik.

A Bizottságnak a magas színvonalú és összehasonlítható adatok gyűjtésének megkönnyítésére módszertani útmutatást kell nyújtania e cikk alkalmazásáról.

Módosítás 11

Rendeletre irányuló javaslat 9 cikk – 1 bekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg

1. A Bizottság felhatalmazást kap a 3. cikk (3) bekezdésében és **a 4. cikk (2)** bekezdésében említett felhatalmazáson alapuló jogi aktusok elfogadására. E felhatalmazás **határozatlan időre** szól.

Módosítás

1. A Bizottság felhatalmazást kap a 3. cikk (3) bekezdésében és **az 5. cikk (3a)** bekezdésében említett felhatalmazáson alapuló jogi aktusok elfogadására. E felhatalmazás **a rendelet hatályba lépését követő ötéves időtartamra** szól. **A Bizottság az ötéves időszak lejártát megelőzően legalább 6 hónappal jelentést készít az átruházott hatáskörökről. Amennyiben az Európai Parlament vagy a Tanács nem vonja vissza a 10. cikkel összhangban a felhatalmazást, akkor az a korábbiak megfelelő időtartamra automatikusan meghosszabbodik.**

Or. en

Indokolás

Az Európai Unió működéséről szóló szerződés 290. cikke (1) és (2) bekezdésének rendelkezéseinek fényében alapvető fontosságú annak egyértelmű megállapítása, hogy a felhatalmazás időtartama 5 év, valamint ezen időszak automatikusan ötéves időszakra meghosszabbodik, amennyiben a felhatalmazást az Európai Parlament vagy a Tanács nem vonja vissza.

A felhatalmazásról szóló jelentés célja eltér a 11a. cikkben rögzített értékelő jelentésétől. A leadási határidő azonban mindkettő esetében ugyanaz (5 év) a Bizottság beszámolósi feladatainak megkönnyítésére.

Módosítás 12

Rendeletre irányuló javaslat 10 cikk – 1 és 2 bekezdések

A Bizottság által javasolt szöveg

1. Az Európai Parlament vagy a Tanács visszavonhatja a 3. cikk (3) bekezdésében és **a 4. cikk (2)** bekezdésében megállapított felhatalmazást.

2. Az az intézmény, amely belső eljárást indított annak **eldöntése** érdekében, hogy **vissza kívánja-e vonni a felhatalmazást, legkésőbb a** végső határozat meghozatala előtt **egy hónappal tájékoztatja arról** a másik **jogalkotót** és a Bizottságot, megjelölve **a** visszavonás tárgyát képező felhatalmazást, valamint a visszavonás indokait.

Módosítás

1. Az Európai Parlament vagy a Tanács **bármikor** visszavonhatja a 3. cikk (3) bekezdésében és **az 5. cikk (3a)** bekezdésében megállapított felhatalmazást.

2. Az az intézmény, amely belső eljárást indított annak **eldöntésére, hogy visszavonásra kerüljön-e a felhatalmazás, intézkedik annak** érdekében, hogy **ésszerű idővel** a végső határozat meghozatala előtt **tájékoztatassa** a másik **intézményt** és a Bizottságot, megjelölve **az esetleges** visszavonás tárgyát képező felhatalmazást, valamint a visszavonás indokait.

Or. en

Indokolás

A változtatásokra és kiigazításokra azért kerül sor, hogy e rendelkezést hozzáigazítsák az Európai Parlament és a Tanács által a kedvtelésből tartott állatokkal foglalkozó dokumentumokban használt egységes nyelvezethez.

Módosítás 13

Rendeletre irányuló javaslat 11 cikk – 1 és 2 bekezdések

A Bizottság által javasolt szöveg

1. Az Európai Parlament és a Tanács kifogást emelhet a felhatalmazáson alapuló jogi aktussal szemben a bejelentés időpontjától kezdődő két hónapos határidőn belül. Az Európai Parlament vagy a Tanács kezdeményezésére e határidő **egy** hónappal meghosszabbodik.

2. **A felhatalmazáson alapuló jogi aktus az annak rendelkezéseiben megállapított**

Módosítás

1. Az Európai Parlament és a Tanács kifogást emelhet a felhatalmazáson alapuló jogi aktussal szemben a bejelentés időpontjától kezdődő két hónapos határidőn belül. Az Európai Parlament vagy a Tanács kezdeményezésére e határidő **két** hónappal meghosszabbodik.

2. Amennyiben sem az Európai Parlament, sem a Tanács nem kifogásolja az adott

*időpontban hatályba lép, amennyiben a fenti határidő leteltéig sem az Európai Parlament, sem a Tanács nem kifogásolja az adott felhatalmazáson alapuló jogi aktust, vagy ha az Európai **Parlament és a Tanács ezt az időpontot megelőzően egyaránt arról tájékoztatja a Bizottságot, hogy nem emel kifogást.***

*felhatalmazáson alapuló jogi aktust, azt az Európai **Unió Hivatalos Lapjában ki kell hirdetni, és az aktus az abban megállapított időpontban lép hatályba.***

A felhatalmazáson alapuló jogi aktust a fenti határidő lejárta előtt is ki lehet hirdetni az Európai Unió Hivatalos Lapjában, és az hatályba is léphet, ha mind az Európai Parlament, mind a Tanács tájékoztatta a Bizottságot arról, hogy nem kíván kifogást emelni.

Or. en

Indokolás

A változtatásokra azért kerül sor, hogy e rendelkezést hozzáigazítsák az Európai Parlament és a Tanács által a kedvtelésből tartott állatokkal foglalkozó dokumentumokban használt egységes nyelvezethez.

Módosítás 14

Rendeletre irányuló javaslat 11 a cikk (új)

A Bizottság által javasolt szöveg

Módosítás

11a. cikk Jelentés és felülvizsgálat

A Bizottság háromévente jelentést nyújt be az Európai Parlamenthez és a Tanácshoz a rendelet végrehajtásáról. A jelentés többek között a 6. cikkben foglaltak alapján értékeli a továbbított adatok minőségét, az adatgyűjtés módszereit, a statisztikák adminisztratív terheit és hasznosságát, különösen az 1. cikkben foglalt célkitűzések tekintetében. Értékeli továbbá a 3a. cikk szerinti új környezeti számlamodulok bevezetésének

lehetőségeit is.

A jelentés adott esetben a következő javaslatokkal egészül ki:

- *új környezeti számlamodulok bevezetése;*
- *az adatok minőségének és az adatgyűjtés módszereinek további javítása, melynek révén javul az adatok lefedettsége és összehasonlíthatósága és csökkennek a vállalatokat és az igazgatást sújtó adminisztratív terhek.*

Az első jelentést 2013. december 31-ig kell benyújtani.

Or. en

Indokolás

A bizottsági javaslat nem tartalmaz felülvizsgálati záradékot, amelyben szerepelne a Bizottságra nézve szóló azon kötelezettség, hogy rendszeresen nyújtson be átfogó jelentést a rendelet végrehajtása során szerzett tapasztalatokról. A jelentésnek továbbá értékelnie kell az új környezeti számlamodulok bevezetésének lehetőségeit is. (3a. cikk(új)).

Módosítás 15

Rendeletre irányuló javaslat III melléklet – 5 szakasz – 1 a albekezdés (új)

A Bizottság által javasolt szöveg

Módosítás

A 11a. cikknek megfelelő jelentés keretében a Bizottság megvizsgálja, hogy a fakultatív adatszolgáltatás helyettesíthető-e jelentési kötelezettséggel.

Or. de

Indokolás

Amint az adatlekérési struktúrákat kialakítják, többé nem indokolt az önkéntes adatszolgáltatást kiemelni a jelentési kötelezettségből.

Módosítás 16

Rendeletre irányuló javaslat

III melléklet – 5 szakasz – A táblázat – 3 pont – 3.10 a alpont (új)

A Bizottság által javasolt szöveg

Módosítás

***3.10a. nem hasznosított
kitermelés/betakarítás és földkiemelés******

***3.10a.1. nem hasznosított betakarított
biomassza******

***3.10a.2. nem hasznosított kitermelés –
érckitermelés******

***3.10a.3. nem hasznosított kitermelés –
nemfém ásványi anyagok******

***3.10a.4. nem hasznosított kitermelés –
fosszilis energiaforrások/-hordozók******

***3.10a.5. nem hasznosított kiemelt föld és
kotrási iszap******

***3.10a.5.1. építési tevékenység által kiemelt
nem hasznosított föld******

3.10a.5.2. Kotrás iszap***

Or. de

Indokolás

A nem hasznosított kitermelés figyelembe vétele megfelel az Eurostat (2001) és az OECD (2008) módszertani iránymutatásainak. A nem hasznosított kitermelésre vonatkozó adatgyűjtést egyes tagállamokban már bevezették. Az egész EU-ra kiterjedő bevezetést és harmonizációt a rendelet meggyorsítja.

Módosítás 17

Rendeletre irányuló javaslat

III melléklet – 5 szakasz – B táblázat – 3 pont – 3.10 a alpont (új)

A Bizottság által javasolt szöveg

Módosítás

***3.10a. Nem hasznosított
kitermelés/betakarítás és földkiemelés****

3.10a.1. nem hasznosított betakarított biomassza*

3.10a.2. nem hasznosított kitermelés – érckitermelés*

3.10a.3. nem hasznosított kitermelés – nemfém ásványi anyagok*

3.10a.4. nem hasznosított kitermelés – fosszilis energiaforrások/ -hordozók*

3.10a.5. nem hasznosított kiemelt föld és kotrási iszap*

3.10a.5.1. építési tevékenység által kiemelt, nem hasznosított föld*

3.10a.5.2. Kotrási iszap*

Or. de

Indokolás

A nem hasznosított kitermelés figyelembe vétele megfelel az Eurostat (2001) és az OECD (2008) módszertani iránymutatásainak. A nem hasznosított kitermelésre vonatkozó adatgyűjtést egyes tagállamokban már bevezették. Az egész EU-ra kiterjedő bevezetést és harmonizációt a rendelet meggyorsítja.

INDOKOLÁS

Az Európai Tanács 2006. júniusi következtetéseiben felkéri az Európai Uniót és tagállamait, hogy a nemzeti számlák körébe vonják be a fenntartható fejlődés kulcsfontosságú vonatkozásait is. A Bizottság által 2009. szeptember 28-án kiadott közleményt („A GDP-n innen és túl. A haladás mérése változó világunkban” COM(2009) 433) ebben az összefüggésben kell szemlélni. E közleményben olyan intézkedéseket mutatnak be, amelyeket rövid és középtávon kell meghozni annak érdekében, hogy olyan átfogó indikátorokat lehessen kialakítani, amelyek megbízhatóbb tudásalapot nyújthatnak egy jobb nyilvános vitához, és a tárgynak megfelelőbb döntéshozatalt tesznek lehetővé. E politikai megközelítéshez fontos hozzájárulás az Bizottság jelen javaslata az európai környezeti-gazdasági számlákról.

Az európai környezetvédelmi politika megalapozott értékelése csak akkor hajtható végre, ha megbízható adatok állnak rendelkezésre. Ezen adatok tagállamok általi összegyűjtésének kötelezettsége ezért szükséges lépés. Az eddig európai szinten rendelkezésre álló, környezettel kapcsolatos adatokat középtávon kiegészítő információkkal kell gazdagítani, hogy a politikai értékelés lehetőségei javuljanak. A hulladék-újrahasznosítás és a hulladéktermelés megakadályozása, a levegőbe történő kibocsátás és az éghajlatváltozás, a fenntartható fogyasztás és termelés ugyanis sokkal jobban ellenőrizhető a környezetet és a gazdaságot összekapcsoló, jó minőségű adatok megléte esetén. Ezeket az adatokat a környezeti számlák keretében lehet összegyűjteni, szükséges azonban valamennyi tagállam részvétele és a teljes körű uniós összehangolás garantálása.

Véleményem szerint a Bizottság e javaslata alapvetően megfelel e követelményeknek. Mindenesetre a célkitűzést egyértelműbbé kell tenni, a környezeti-gazdasági számlák továbbfejlesztéséhez pedig egyértelmű perspektívákat kell felmutatni.

Cél

A környezeti-gazdasági számláknak hozzá kell járulniuk a politikaértékeléshez úgy, hogy különösen a gazdasági tevékenységek környezetre gyakorolt hatásáról bocsátanak rendelkezésre adatokat. A megfelelő információk fontos alapot szolgáltathatnak környezetpolitikai döntések meghozatalához.

A célokat, valamint e rendeleti javaslatnak a „GDP-n innen és túl” stratégiához való hozzájárulását a javaslatban jobban kifejezésre kell juttatni.

Alkalmazási kör

A rendeleti javaslat csak az adatok gyűjtését és rendszerezését írja elő a levegőbe való kibocsátás, a gazdasági tevékenységek után fizetett környezetvédelmi adók és az egész gazdaságra vetített anyagáramlási számlák területén. Ezt az átfogó környezeti-gazdasági számlák irányába tett első lépésként értékelem, mivel az illetékes európai és nemzeti statisztikai tisztviselők információi alapján csak e területeken érhetők el megfelelő adatok. Az a véleményem, hogy egy munkatervben további prioritási modulokat – amelyeken már

dolgoznak, és amelyekhez előreláthatólag rövidesen megfelelő adatokat is szolgáltatnak – kell azonosítani. Ezen új modulok alkalmazhatóságát a gyakorlatban kísérleti tanulmányokkal kell ellenőrizni. Mivel az összegyűjtött adatok alapján környezetvédelmi intézkedések alapjául szolgáló fontos döntések szülehetnek, a javasolt modulok gyors uniós bevezetését és átültetését javasoltam.

Felülvizsgálat

A Bizottság javaslatának felülvizsgálati záradékot kell tartalmaznia. A Bizottságnak rendszeres időközönként jelentést kell tennie a rendelet végrehajtásával kapcsolatos tapasztalatokról. Ez idáig európai szinten nem álltak rendelkezésre tapasztalatok a környezeti-gazdasági számlákkal kapcsolatos jogilag kötelező erejű követelményekről. Ezért fontos, hogy az adatok minőségét és összehasonlíthatóságát ellenőrizzék, hogy javítani lehessen rajtuk, és a környezeti számvitel magas színvonalon történjék. Továbbá az új modulok kialakítását és a tapasztalatokat megfelelőképp figyelembe kell venni a kísérleti tanulmányokban. A felülvizsgálati jelentést kell alapul venni a rendelet új fejleményekhez és tapasztalatokhoz való igazításához.